●Дыгъуасэ

Хэкурыт союз

Дыгъуасэ къызэрагъэлэ щащ ээфіэкіышхуэ зиіэну Хы-курыт (Средиземнэ) союзыр. Зэгукьэныгъэм хыхьащ тен-джызым егъэщіыліа къэрал-

джызым егьэщіыліа къэрал-хэу е абы и гьунагькузу 43-рэ, Израилымрэ Палестинэм-махту. Париж ще-кіуэкіа зэіушізшууэм и ізужэр-щыт мы зэгукээнінгьэм къы-зэшівубыда 7 ренландием къышашідуазу 6 сахарэ пша-кому женомикум, къэралхэм хэр зэфіигъэківнум щанка-язам, женомикум, къэралхэм я зэпышідэныгъэхэм зегъзу-жын, динейпсо тероромужын, и

жьын, дунейпсо террориз пэщіэтын я льэныкъуэкіэ

● КъБР-м и Правительствэм

Сом мелуани 8,5-м щІигъу

Къэбэрдей-Балъкъэрым и Правительст-вэм и зэlүщlэм унафэ къыщащтащ сабийхэм ядэ]элыкыуным теухуа республикэлсо шы-кызху егь эк!уэкыным и Гуэхуи!э КъБР-м и Профсковаж» м д бедерацьмар республикэм и лэжьак!уэ гулхэмрэ кыхальхыа жэрдэ-мыр диыгыыну ики ар бадзэуэгьуэм и 19-м ээхишэну.

Nº135 (21.293)

КъБР-м лэжьыгъэмрэ социальнэ зыу-жьыныгъэмкІэ и министр Тюбеев Альберт зэрыжиlамкlэ, щlыхьэхур гъэ еджэгъуэщlэм щlидзэным и пэ къихуэу нэхъ хуэмыщlа, бын куэд зиlэ унагъуэхэм ящыщ школакlуэхэм ядээпыкъун мурадкlэ ирагъэкlуэкl. Фокlадэм и 1-р кърську агкуэдэ унагъуэхэм яшыш дэтхэнэ оабийни салом мин ирагынуш. Шы-ималуу муниципалыэ район кырл окус сом медуам, районкумрэ къвлэхэмрэ. Иджы сом медуам и 9-м изхърэ нэхъыбэ зэхуахьэ-ссиетхэм хальхьэнуш, иумых дэг эхэрэны-

гъэмрэ социальнэ зыужыныгъэмкІэ орган хэм ягъэхьэзыра икіи къллэхэмрэ районхэм рэ я администрацэхэм къащта спискэхэм те-ту ягуэшынущ. Спискэхэм хыхьэнущ зеин-шэхэр, адэ-анэхэм ямыпым сабийхэр, са-бий ныкъуэдыкъуэхэр, нэхъ хуэмыща уна-

2008 гъэм бадзэуэгъуэм (июлым) и 15, гъубх

гъуэхэм щыщхэр. Щыхьэхур гъэхьэзырынымкіэ икіи егъэ-кіуэкіынымкіэ къызэгъэпэшакіуэ комитетым и унафэщіу ягъэуващ республикэм и Правительствэм и Унафэщіым и къуэдзэ ДыщэкІ Мадинэ. БлэкІа илъэсым сабийхэм ядэІэпыкъуным

теухуауэ ирагъэкіуэкіа щыхьэхум и фондым сом мелуани 8,5-м щінгъу халъхьащ минис-

ХеящІэхэм ядэІэпыкъун мурадкІэ

КъБР-м и Правительствэмрэ УФ-м и Суд мыхьэнэ зиlэ lyэхухэр, н.къ. Льэныкъуэхэм Нэхъышхьэм и деж шы э Суд департаментымрэ Іэ традзэнуш Къэбэрдей-Балькъэр тымро 13 традзэнуш кьзоэрлей-валькьэр Республикам и эзэнгьэмум келицэхэм я лэ-жылгэр заунуу кьызэгьэлэшыным пышна нухухжий, эзрызэлэлэлыкыхүч шыкнэм теухуа зэгурынуэныгъэм. Зэгурынуэныгъэм и проектым арэзы шыгехьуэш республикэм и Правительствам иригьэжнузка заунары.

ЗЭГУРЫІУЭНЫГЬЭМкъыщыгъэльэгъуащ шрагъэфІэкІуэн папщІэ зэфІагъэкІынухэр. Абы хохьэ кадр, финанс, мыльку-техникэ

мыхьэнэ эиlэ Іузуухэр, н.нк. Льэныксууэхм я пшэд альжээм эзээнгээм(ум жевшізхэм я аппаратым Ізшіагы-эліхэр хуагъххээныр, ула-ныр, абыхма я ізшіагым хуагъххээныр, ула-ныр, абыхма я ізшіагым хуагъхмуэныр, ула-цій з эзып-хэміум кешізхэмрэ абыхма я дэіз-пыкуэгрухмар я лэжыстьом тегьэпсысы пэшхэр къвхуэзгьэлэщыныр. Правитель-ствамур суд департаментымра апкуэду эз-дэлэм, компьютерызміся, порграмма-аппара Тэм, компьютерызміся, порграмма-аппара Тэм, компьютерызміся, порграмма-аппара Тэм, техномозмий, члагуўзші оргтежникаміз кыз загальщыным терухарул.

АФЭЩІАГЪУЭ Михаил:

Мазибгъум къриубыдэу ухуэныгъэ 30 хьэзыр тщІынущ

зэіушіэм шыжиіаш КъБР-м ухуэныгьэмрэ архитектурэмкіэ и министр Афэщіагьуэ Михаил.

Волисктурэнког и жины пород зэхэту къввъзгращащ сом мелуан 47,4-рэ. Псзупіз
унау тіу, Атьтуд къужжм еджакіў 733-рэ
зыщахуэн школ, тысытыў 400, 300 зіяхау
Шэнкабазмикі унахор Куба, Кэнкэх жылако сымадкамым занізмажная ртац, къБР-и и
спутних зыгуэш икіл щіым тету зыт-къеіызыкі мэмстыма эзлякаралькаш, Кэнкэ камакам бамаскам зэракіну бакамийуз кипометри 3,7-рэ, газ кураліз бикамийуз кипометри 3,7-рэ, газ кураліз бакамийуз кипометри 3,7-рэ, газ куралізмажна унаумамахам янка итічіз сом меларарэ мелуан
42,7-рэ учес зэх турайузнагта урашыліншзанама зэтурыўзнагта зэрашылінш икін
республикам маккаэнашкуэ дыда зиіз и
сбектуам улажыватьсяр зэрашылінш икін
республикам маккаэнашкуэ дыда зиіз и
пээ мілэе інякузям кэрарі канітальна
узлаканнатурамун объект
зам яшышцу объект 37-р ухуэны, 7-м я проектар захальканым теуууауа.

Афашатьуэ Михаил кызматьзшка хууківц

●Мэкъумэш ІэнатІэм

«Енисей»

комбайнхэр

губгъуэм йохьэ

Къзбэрдей-Балъкъэрым и мэкъумэні лизинг компанием и фІыгъэкІэ ди республикэм гъа-

вэр зэрыГуахыж «Ёнисей» ком байни 10 къыхуэкГуаш, Абы хэм Тэрч куейм япэу гъавэр шыГуахыжынуш,

КУЭД ЩІАУЭ къмыхъуа гъаво бэв кърахьол1эжын хуейу къмзыпощыть ди рес-ибином иджери към1эрыхъ-нущ комбайни 10. КъБР-м имклумил шиянг компанием унафаці 1 ут1ыж Арсен зэры-жи1эмк1-р, мы птэльсым гъавзу тонн мин 600-м нгъ къзвъ-хыл1эну ди мокруманици1эхм

хьэлІэну ди мэкъумэшыщІэхэм гехникэкІэ ядэІэпыкъунырщ я

Республикам шең/эм/ жузныгыз жанда жандам алда шызс намым алда жанда цыщу 4-р зытеухуар проектхэр зэхэль ээнырш

ящыцу 4-р зытеухуар проектхэр эзхэль-кэньри,
Фокlадэм и 1-м крикьэлІзу еджакіуэ 660-рэ зышізухун школху, зі школ кіуэтьуэ мрахуа сабийуз 150-рэ шаіытыну у мурадш. Унашізхэр Жэмтахэлэ, Хьэбээ, Инарыксуей, под у нашізхэр Жэмтахэлэ, Хьэбээ, Инарыксуей, под у нашізхэр Жэмтахэлэ, Хьэбээ, Инарыксуей, под у нашізхэр Жэмтахэлэ, Хьэбээ, Инарыксуей, под у сарахуа шышу фэтэнуі Нашык и Проф-союз уэрамын шышү фэтэр 155-р, 48атъуэ цізкіу, санаторэр жээн узым щедээ сана-торуз эрахуэхуанынуи, Правоураны хухур-итух шагэхуэнынуи, Правоураны хухур-итух шагэхуэнынуи, Правоураны хухур-итух шагэхуэнынуи, Правоураны хухур-ихуж шагэхуэнынуй, Правоураны хухур-ихуж шагэхуранынуй, Правоураны хухур-инометр 4,125-рэ зи кізкыжагыы, эламын, Мэм уз эрышаутыншар, Мы гэхэм хухуны-гьзу и госыны ахэр нэхх машізу шытыну-кым, -жиіаш абы. - Мазибтьук кърнубы-руу хухунытьэ 30-31-рэ и кізм надтьстыр, ин мурадш. ХБЭПЭ Маринэ.

ХЬЭПЭ Маринэ КъБР-м и Президентымрэ Правитель ствэмрэ я пресс-lyэхущlапlэ

Май куейм и «Ленин-цы» мэкъумэш предпри-ятэм зэригъэпэщащ шкіэщ 20.

ГЕРМАНИЕМ къыщагуп-сыса Іэмалхэм я щапхъэм сыса ізмалхэм я щапхъэм тету Подольск къалэм щагъэхьэзыр Іэщ псэуа-льэхэр къащэхун и пэ, предприятэм и Іэщіагъэлі-хэр кіуэри зрагъэльэ-гъуащ абыхэм я къэгъэсэгьўащ абыхэм я къэгъзсэ бэлыківр: пластикэ зы-хэль пкьыгьуэхэм къыхэм щізька шкізщ цівкіухэм щізтш, унэхэр къэшціы-хыжащ махуэм зэрытыхых уг гьущі хырхэмкі. Эбы и зы пъэныкуэхів шкіз-хэр зэфэну шэр зэрыт пэ-гун къыщыгиц. Шкіахжэхэм зэрыжа-

гун къыщытщ. Шкlахъуэхэм зэрыжа-lэмкlэ, апхуэдэ унэхэр гъэ-къэбзэным зэман лей те-

Нэмыцэ

кІуалэркъым, шкіэхэм я кіуадэркьым, шкіэхэм и щытыкіэм укіэльыпльы-ныр куэдкіэ кьащыпсын-щіаш, зыр адрейм зэран хуэхъуркъым, шкіэ къэс ирифыпхъэр гъэбелджы-ла мэхъу. Иджыпсту унэ-

къалъхуагъащіэхэр. ЖАНХЪУЭТ Зузэ.

●Май куей

Путин идаркъым Унфами Правигельствам и Унфами Путин Владимир живац Антимонопольны узухцалізме у унафазицком идацалізме у унафазицком идакързарыцізмізме закін еложенорком дари уквара в Ізнатізхам зарыцуківную закін еложеноркам. Алкуада шытыкіам фейдашжуя къмазанкар далалхариц, акарац мы гъзм авиаком дама укасы процент 25 - 30-и3 ухахууатыр къзазыком дажа укасы процент 25 - 30-и3 ухахууатыр къзазыкутьу тшів урахущіалізм узафізківнут авиацом къзкам дажа укварам за ва изгорам разакарам разака Іэмалхэр Одессэ къызэпеуд къагъэсэбэп

одесс областьм цыпсау-хау Украинар НАТО-м жыхы-хау Украинар НАТО-м жыхы-гызымырахыя ящышкам ды-гызас американ зауэліхэм краупу хэхуауаціаці. Абыкіз украинхэм кызтыльагыуа я краинхэм кызтыльагыуа я краинхэм кызтыльагыу хэм щаlыгъ шкlэхэр мазэ зыбжанэ хъуащ. Зэман дэкімэ, абыхэм я піэм кърагъэувэнущ шкіэ

Бадзэуэгьуэм и 14-м Налшык къеблэгъащ «Евровиденэ-2008» зэпеуэм щытекІуа Билан Димэ. Ар гуапэу Правительствэм и Уиэм къыщригъэблэгъащ КъБР-м и Президент Къапокъу Эрсеи. тыр КЪАРЕЙ Элинэ трихащ

Арктикэ жыжьэм

Урысейм и дзэ-тенджыз флотым щіидзэжащ езым и кхьухьхэр Арктикэ жыжьэм игъэкіуэн.
Гъузгу техьащ «Североигъзкіузн. Гъузгу техьащ «Северо-морск», «Маршал Устинов» крейсерхэр.

ЛъэныкъуитІымкІи

1949 гьэ льандэрэ иджы япэ дыдэу Китаймрэ Тайва-нымрэ хьэуа гьуэгук!э зэлы-ща хьужаш. Иджы Пекин уикіыу Тэйбэй, иужьрейм уикіыу Китайм и къалащхьэм ульатэ хъунущ.

Нэхъ лъагэ дыдэ

Токио шышіалааш дунейм цынахь льагэ дыдэ теле-башянр хухэн. Ар яіэтынуш метр 610-кіз-Хухэныгьзм доллар мелуан 550-рэ текіуэдэнуш, Ар 2011 гьэм хьэзыр хьунуш.

HOBD

• 1974 гъзм Альджым (Грецие) унабо щезъщі дзя хунтам кърг вышарям (Грецие) унабо щезъщі дзя хунтам кърг вышарям (Грекабазкі) хажа архиепископ
Макариос и правительствар
шытралаящі Хабазар зафізгьауважня зэрькуейр шкъзу
и 20-м Тыром езым и дзуар
кипрым щригъэтізьсківщи
ики жатівтуну и ищкъра
льякыбуро - къзральям и щінакама прави процент
зогр нобар къвъздасым
ингъш -
бълитъ мыхара
комитам (Балитъ
шалатъра
прави
шалатъра
прави
шалатъра
прави
шалатъра
прави
шалатъра
шалатъра
комитам
шалатъра
прави
шалатъра
шалатъра
прави
шалатъра
ш

Одессэ къызэпеуд

США-м и къарухэр хэту
ирагъякіужівын хуви украинмарикан зыгъзсэныгы
узаухэр зякіз къызэпыудаш
Одессэ областым цыпсты
узаухэр зякіз къызэпыудаш
Франгър кышізана съкэти 5-рэ дакъмкэз 38-м,
узаумындахэм пирыцхэм дыгузасэ американ заулізам
гузагур хузаухащіац. Абыкіз
ураикзау, какта-зъластьзу 3маузия и кільказ-я целкая
тырагур хузаухащіац. Абыкіз
15-рэ дакъмкъз 16-рэ.

Пліанэпэр зыгьэхьээырар ШАЛ Мухьэмэдщ

——— (dелике, lympares)—— Насыпыр пщэдджыжьым ягуэш.

Гъэсыныпхъэм и уасэм хэхъуэмэ... Отранспорт хуэіухуэщіэ

Пи газетым зэрыгеташи, мэкъуакургуу техьэнумэ, уасэр ээкіэ ээціыхухэм ар къазэрытехьэльэнур,
рыщыташ, мы транспорт лізужыыветым кышта унафэм тету баразкуэлым п 15-м шашіразаўз хохызу
бываль куэшым шіат уасаж. автобус.
кааль куэшым шіат уасаж. автобус.
жарэ троллейбусхэмрэ - соми 10.

КъБР-м и «Эльбрус-авиа» ФГУ АІтм
и генеральнэ унафэш Мэт Хьэутий
и генеральнэ унафэш Мэт Хьэутий
кузыма п 25-м куз

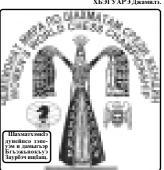
●Дунейпсо зэпеуэм и пэ къихуэу

Дыщэ пыІэр **АГРЭХРЭЗРІ**

Шышхьэ1ум и 28-м шыш1элзауэ фок1алэм и 18-м из-сыху Налшык къалэм шекТуэкТынуш цТыхубзхэм шахматымк1э я дунейисе чемиюнат. Къзрал 32-м кынс1ауэ абы шахмат джэгуным нэхь хуэ1эээ дылуу цТыхубз 64-рэ хэтынуш.

А ЗЭХЬЭЗЭХУЭРегъэкІуэкІыным Къэбэрдей-Балъкъэрым жыджэру зыщыхуагъэхъэзыр. Къызэгъэпэща-кГуэ комитетыр къыхахащ, абы и дамыгъэр ящГащ, хъэ-щГэхэм я визэхэр гъэхъэзырыным, ФИДЕ-м и лэжьа-

ХЬЭГУАРЭ Джам



Дерс **ШХРЭЦЭХЭВ**

«Зыуэ шыт Урысей» партымрэ «Гу къабээхэр» Уры-сей цыхубэ псапащ!э ээгу-хьэныгъэмрэ я щіалэгъуалэ къудамэхэм ныбжыыщ!эхэр афияным щыхъумэным теу-хуауэ лэжьыгъэшхуэхэр ира-гъэк!уэк!.

Иджыблагъэ ахэр яІущІащ «Кавказ». «Коммунальник». «Павказ», «Поммунальник», «Лэгъупыкъу» зыгъэпсэху-піэхэм гъэмахуэр щызыгъа-кіуэ ціыкіухэм. Сыт и лъэ-ныкъуэкіи гъэщіэгъуэну зэхалъхьа дерсхэм сабийхэр едэјуащ яфіэгъэщіэгъуэну.

€Жэрдэм

«Гу къабзэхэр» щіалэгъуа-лэ псапащіэ зэгухьэныгъэм и унафэщі Къарэ Ратмир зи пашэ къызэгъэпэщакіуэхэм я пашь къьвэтъэтэндия/ужжия дерсхэр хучэтаГау шьтащ афияным цівхум къвхуихъ насыпитать у правидата пр лэжылгъэр зэпыунукъым дерсхэр щрагъэкјуэкіыну къалэ, къуажэ курыт едж піэхэми.

нэхьышхьэр урысеимрэ абы и Ипшэ пъэныкхуэм-рэ щыпсэу пъэпкъхэм къа-декІуэкІ щэнхабзэ дахэ-хэр дүней псом хэlущіыіу щыщіынырщ, пъэпкъхэм яку дэль зэныбжьэгъугъэр гъэбыдэнырщ.

●Щэнхабзэ

«Бгырысхэм»

циркхэр

зэрашалІэ

«БГЫРЫСХЭР» фІэщы

гъэм щіэту бадзэуэгъуэм и 25 - 29 махуэхэм Мэхъэч-

къалэ щекіуэкіынущ Да-гыстаным, Адыгейм, Ин-гушым, Къэбэрдей-Балъ-къэрым, Къалмыкъым,

Къэрэшей-Шэрджэсым, Осетие Ищхъэрэ-Алани

ем, Хакасием, Тывам, Шэ-шэным, Астрахань, Ки-

ров, Ростов, Краснодар шІыналъэхэм, Азербайджаным, Тыркум, Сербикъикіа творческэ гупхэм я дунейпсо фестиваль. Фестивалым хэту ягъэ эпіэнущ цирк гъуазджэм

и махуэшхуэр. «Лъэпкъ фащэм и усыгъэ» гъэлъэ-

гъуэныгъэ, лъэпкъ куэду зэхэт щіыналъэхэм къа-

зэхэт щіыналъэхэм къа-де кіуэкіа щэнхабзэмрэ гъуазджэмрэ хъумэным те-ухуа «стіол хъурей» ззіущіэ, іэпщіэлъапщіэхэм я выс-тавкэшхуэ екіуэкіынущ, «Бгырысхэр» дунейпсо

фестивалым и къалэн нэхъыщхьэр Урысеймрэ

Правительствэм хэтхэр цІыхухэм яІуощІэ

ФИТУ къмдогъя Ізах республиком шынсу датхно зами Къобордей-Балькъор Республика и Правителиством и Унафондым, абы на правителиством и Унафондым, абы на правителиством и Унафондым, абы на правителиством и правители и правители и правители и правители и правители и правители и пр

КьБР-м и Правительствэм хэтхэр цІыхухэм зэрызыхуагьазэхэм хэпльэнымкІэ КъБР-м и Президентымрэ Правительствэмрэ я приемиэм ІуэхукІэ къекІуалІэхэм зэрахуэзэну графикыр

Къулыкъуш]эм и унэн]эр, и ц]эр, и адэц]эр, иІыгъ къулыкъур Ц]ыхухэм щаГущ]э махуэр Къулыкъущіом и упоціор, и ціор, и адоціор, піыть къулыкъур

1. Бицу Вадим Георгий и къур - КъБР-м узыншатьор хъумонамкої и министрам

2. Дыпокі Мадино Руслан и пъхур - КъБР-м и Правительством

3. Къвнокъу Сультіна Забир и къур - КъБР-м и Президентым

4. Дыпокъу Сультіна Забир и къур - КъБР-м и Президентым

4. Даминистрам и Унафонціам

тельством и Антиратам и унафонціам

тельством и Антиратам и унафонціам

пенетном комплексьмую поуті Бъеммунально хозяйствоми о

и министраф

5. Тту Заму Пажим и къуль - КъБР-м и тамура

и министрыр Тут Заур Нажид и къуэр- КъБР-м щэнхабзэмрэ хъыбарегьащ! Lawedovanda и министрыр

ыхухэм щагущгэ маху 2008 гъэм бадзэуэгъуэм и 15-м 2008 гъэм бадзэуэгъуэм и 18-м 2008 гъэм бадзэуэгъуэм и 22-м

техникжі в ядэбількунаріц я калэн ізухышқы эр. Комбайнані ізху пунуу кы-рыхыан інкі інгу хэлькым КыБР-мі мэккумен ізнат іххм хэткур ін чэум Кірыкуншу эрыніратьжі ужы қықы жықы хукумун інкіхы ізу «Кызы-кым янубткунун: мыбы кысы жуж Қумун інкіхы із хуж қықы інкіхы із хуж Қумун інкіхы із кысы янубткунун: мыбы кысы зәмы ізуж ужуж ужуж ужын ізуж ужуж зәмы ізуж ужуж зәмы ізуж ужуж технік зәмы ізуж за зәмы ізуж зәмы ізуж технік зәмы ізуж за зәмы ізуж зәмы ізуж зәмы з дыгъужьокъуэ

Щаныгъэ зиюм уезыгъэхъуапсэ, адыгэбзэр, ІуэрыІуатэр, тхыдэр

Зи махуэр нобэ дгъэльапіэ Нало Заур и гъащіэмрэ и лэ-жьыгъэмрэ къэзыхутэну яужь ихьэнухэм я [уэхур ящи-гъэпсынція, абы итхыжащ «Сыту іэфіу зэхэщіат сабиигъуэ дыджыр» зыфІища гукъэкіыжхэр.

лукаживихор.
АХЭР зэриубла «Льапс» Іыкээр мылкуэлэу къвщедаз;
«Сэ, Нало Мыкъэмэт и къуз
Заурбий (е Заур, Блутіз), мокументхэм ээрыжай эми
1926 гээм бадзэугэхуэм и 15сэ хууээгээфашуэраци,
махуэ гуэр иту эвр документи
лтууэтакъм. Си адъ-анэр
хура ятхакъым, куражэ Сохура ятхакъым, куражэ Сокуратуа бартин за распражуар сы съргания сърга хуар ятхакъым, къуажэ Со-ветми ар къафізіуахуакъым, «Сытъм щыгъўэ сыкъыщаль-куар?» - ди анэм сышеупцікі, «гуэдзыхым и кіэхэм ухаль-хуащ», - къызжиіэрт. Гуэдзы-хыр, гъэр зыхуэдэм ельытауэ, пасэнкій кіасэнкій мэхъу - уэ улмэ, ар эыгехуэ махуэр едэ-пщанэрами къащіэ. Ауэ шы-хъуакіэ, бадзэуэгьуэм и 15-р номейуэ къэдвгъащти дыпыв-гъэкі». Стіолыщхьэ махи-

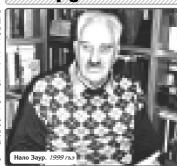
". олыщхьэ махуэгъэпсым м и махуэр бадзэуэгъуэм и 7-рауэ жиlэу тетми, езым и гукъэкlыжхэм щитхар сигу илъти, Заур деж сыкlуащ слъагъуну, упщlэ гуэрхэри ес-

Спъй вупу, упща у у-р-супт с тъпу Заурра абы и щкъзгъусэ Нусэрэ, сът щыгъуи ху яду, грания къвъру при ку яду, грания къвъру при ку яду, грания къвъру при ку абъру ку абъру при заур «Авът яспа-вътовлежар» зы-фінца и тхылъыр къысіз-шіилъхващ

сысэмрэ ягъэжан.
Хьэлэмэтракъэ, машіэ-машізурэ къытхыхьа спорт лізужыпъузэжа ди адыг эджэгукізхэр, къызэрылэри яхэту,
дунейм трахужащ, абы щіыгьуу сабий джэгупізхэм я псальэгьэпсахэр кіўэдыжащ, аўэ гъыбзэмрэ хъуэнымрэ игъэ-бэгъуа мыхъумэ, игъэбзэ-

хакым. Абы дау ээреплыпкар курым гарын үчү жаны жарын курым гарын при тельном у стили, и кажды палисьый зарыщиг эт вуз-гу энатым щрыжно смужу у замых, ауэ ахэр мы тхылым хэв-гууэтнукым, ди нэмысым жынши, абы тетхыхыа шыlа-кызаремызэгым къыхэн-хы,

HAAO 3aup: Лэжьыгъэм квару къызет



цыщу эселжащ. Іуащ, седжащ. - <u>Атіэ, ІуэрыІуатэм жиіэр</u> ----- ινία∋?

ебгьапща хьунур сыт хуэдэ?

- Абхьазым къращіыліа зауэм кіуэуэ ди къуэшхэм я
щхьэхунтыныгъэр зыхьумахэм ліыгьэшхуэ яхэльащ.

- Си шхьэкіз уэ жыліэр, Заур, брызоштэ, Зачэр кыршыхьея шіыліэр цыхухэм ябгы-

уэр абы и зы Іуэху нэхь хэм, лъэпкъыжьу дыкъы рекіуэкіым и щыхьэту ара — Заур, уэрэ сэрэ мызэ-

тІэу дызэпсэлі

хэмрэ пэшіэдээ классхэм «Іжатэ ізпшэху» жери. Гума-шезыгьалжэхэмрэ журикы.

— Журикыйсым, араш міститургам на рэхивым тхауэ, міститургам тхауэм перия хауам технул эхами. Сэ абы кыр Кьэнжал зауэр адыгэ шышу 30-м хуэдизым седэ-іурыімігаты мызэрыхэшы уаш, седэмі уаш, седжы уади, сара

къзс. а. Іузхур «шізкыумауз» «Къзобэрдейм загъэшіагъу», загъэлівифі, къвгхужаі энуш жирова и гунтару підку шорэ и гунтару підку шорэ и гунтару підку підкъми.

иІэкъым.
- Революцэм и пэкІэ тхы-пи. тхыбзи. шэнхабзи фиlакъым, жаїзу ар ди гупсысэм къыхапшэну арагъэнт , Алхуэди хэльагъэнуш, Ціы-хубзым щхьэкіэ ар жыпіэ хъу-

хуэмыгъуэмкlи уи гур хэзы-гъахъу эмкlи укъыздэгуашэу. Иджырей зэманым лъэпкъыр къэзыгъэсахэм, абы и псэм и

пшіз зыльысыпкыхэм ящы ухат сыму я фэепль Налшык кындэбгьзувант, ун унафа абы хальатама?

- Япа дыцау нарт Сосрыкуэ, алкуара мы дунейм темытаун доціри. Етіуанау
Рляда, ещанау — Андемыркан, етліанау — Кызанокы, унажобаты, кільыкіуау доктькукуэ Лаша, Пацір Бачмыраз,
Шатка Никой. Паш Ізачмыраз, квуэ Лашэ, Пащіэ Бэ́чмырээ, Шагьуэ Нурий, Дым Іэдэм, Къэтіохъущокъу В Кьазий, Къатхъэн Назир, Даутокъуэ Заурбэч, Позу щіыкі фузепль хуэзгъзувынт Кьардэнгъуші Зырамыку, Ліыгъэ зиlар, льэпкъым зе-

Зырамықу.
Пыгты эміар, плыткым зел Пыгты эміар, плытыным айдылым айды

жайым, шкил кийму мин-тын хүейүз араш, Сталини социализма нега гүгскез тын куейуа араш, Сталини социализма нега гүгскез тамыр карамын карамын карамын митъэсат. Къалинкъм шинтъэсат. Къалинкъм шинтъэсат. Къалинкъм педара жайым жайым карамын карам

- АТІЗ, ІУЭРЫҚИЗТЯМ ЖИІЗЭ ЕЙУЗ ЗЗИКАЖЫМІКТОЗ - КЪЭНЖАЯ ЗАЎЯМ ХЭТА ДИ ЫБКХУЖКАЖА, АБЫ И УНАФЭ ЗЫШІАХЭМ Я ЦІЭР ШЬІЗЭТЕМЬЯ УЗЯ, КЪРЫЖАМЭР ТЫРБУКУМ-РЭ ЯШЬІЦКЭРИ ЗЭМЬІЦКЬУ КЪЬІ-ЩІТЬЭЛЬЯТЬУЭ КЬОКЪУ. - БУКЫГЬЗ, ГУЭР, КЪРВДУЗХДЗ - МЫПКУЭЛЭУ ХЭТІШ: КЬЭОРЬМ ЗАУМЕРЬСТЬКИЯ БУБРЬМИ ЗАУБРЬМИ З - Мыпхуэдзу хэтц: кьэбэр-дей зауэл! кьэсыхук!э кърым 20 хуээзу кыгъэк!уаш, Къэ-бэрдейм зы ціыху къимынэу ээтевук!э жери. Ар бжыгъэ дыдэм нэхъри Гуэхур нэжь гуры!уэтъуэ зыщіщ - образш, тепльэтьуэ пыухык!аш, - Къзбаррей - - тельного вуз пыухыкнащ.

Къзбэрдейм и дежкіз псэзэпыльхьэпізу щыта Іуэхум и мыхьэнэкіз, ліыгъэкіз ебгьапшэ хъунур сыт хуэдэ?

ми «гъуэзэджэ» къышыпху-жаіэн зэфіэкі куэд уиіэш уэ. А псом къинэмышіауэ. уэ А псом къннэмышіауэ, уз ужьакіуэш, уораторш, Ап-хуэдэ Зэфіэкі узэриіэр уз пасэ дыдэу наіуэ къэпшіауэ жиіэри Нусэ сигьэдыхээш-хаш, Къыджеіэжыт а хъыба-рыр, Къуджэм къыщызэјуаха

Кьуажэм къвшивазИуаж сабий садым сандуэг, Баса-кіуэу къвгхэтт хъвцяхоб, даз. Ар яшау э прыз. Тэр чокок уах э Пашэ. Ар яшау з пыээхэсхам сигу шіз-хьаш, Сабийхэр къвазуас-шэсш, сэ унэ дэкіүченіЭм сыьтеувэри: «Эы гээсакіу» хъвравин диіати, яшаш, Хэт хуей ар къэтшэжыну ?» - яжесіаш, Ипъэситку си ныб-жьу арат абы шыгъу». хъея шыплэр цыхухэл ябгы-ды, псэр зафици. Ли шалэхэр з ачу лыгъейм хауват мы-куами, зыми емыку къвыз-рыхуамышынтур яшр этэгми. - Уу узаршый Тыру миб-шыххэсу щыгахэм яшыш Нэ-митокыу Айтэч и цихэгэусз Хьуняж Хьейрие жиlар пшјэ-рэ адыгэм за цихэм кърикјуа гузявэгыуэм, хэкукыутэ зэры-куам и куаму на ра и куаму на умаму карикун гузявэгыуэм, хэкукыутэ зэры-куам и шкуаму на эн и

пэжу къыщіэкіынщ. Жылэр зыгъэдэїуэф хьэл, шэн зэ-рыпхэльыр, «интеллигенцэр льэпкьым и напэш», гупсы-сэр зыгъэпэжахэм үазэрьщы-шыр дэ дызыгъэгушху эщ. Уэ езым ун кэл-шэным сыт нэ-хъышхьэу къыхэогъэшхьэху-

Хьундж Хьеирие жийар пшрэр адвигэм ж шхьэм кърникую друго даригам ж шхьэм кърникую друго даригам торож друго даригам торож друго даригам торож друго даригам торож друго даригам друго друго даригам друго тащ. Сэ абы насыпыфіз сищіырт. Апхуэдэ къабзэ уи сынасыпыфізу зыслъы

 іащ, иджыри сиіэщи.
 ФІыуэ узэрысльагъур, уи тхыгъэхэм гупсэхугъуэ къызэрыхэсхыр, адыгэм зеиншафэ къатемыу эу куэдрэ улсэ-уну сызэрых уейр бжесіэну, уи узыншагъэр пхурикъуу куэдузыншагъэр пхурикъуу куэд-рэ улэжьэну зи гуапэ псоми къабгъэдэк lыу сынохъуэ-хъуну сыхуейш. Къру пашэу удијэну, ун илъэс 90-м интервью къыпіысхыну дызэгу-роіуэри, сэлам узохыж.

Мыку абхъаз къуажэм щохьэщіэ. Нало Заур къыбгъэдэтхэщ *(сэмэгүмкіз къышыціздзауэ)* Шинкуб эБэгърэт, Лабахуа Зураб, Къалмыкъ Юрий, Думы Камал (Истамбыл), Хьэнфэн Алим сымэ. *1992 гъэ*

Аргъуей гуэр жьым ири-хьэжьауэ ихьырт. ИпэкІэ плъэри, езым хуэзанцІзу зы

плъэри, езым хуззаншіду за жыг щыту кинтолгуади, - Ей-ей, текі си гъуатум, узо-уді - жиізри Аргъуейр жы-тым егуоуащ, - Аршқызьід Жыгъм зигъз-къуэти, Артьуейр дыкъуа-къуэти, Артьуейр дыкъуа-къуэти, Артьуейр дыкъуа-къуэти, Артьуейр кыри, Жы-гыр дыкъуакъуэу щилъа-гъум, къызэхінекіащ, жи-гым, съмезлення, жы-пышиз - жиізри, - Мес пиджы уз ун зэранкіз уэзгуззудащ,

«Пхъужь къапшэмэ, зэрьіхуей ухъунщ, хъыджэбі къапшэмэ, узэрьі хуей къапшэмэ, узэрьі хуей хъунщ,...»

къэшэныгу хъуауэ и гум чэн-джэщ къохьэ, сыт къасшэмэ

хырбайі, - жи піымк жаякі-хум и чышіву кымка-дектуэри, - езы Лінуан ухуеймэ, сы-місі — 19/2 - жиіэри шіалэжыр пэжнэ, - жы - бу-Лінуаныр пэжнэ, - жы - жыр шкізэ ухэгі-хуар - жыр - жыр шкізэ хар - жыр - жыр шкізэ хар - жыр - жыр - шкізэ кар - жыр - жыр - жыр - жыр кар - жыр - жыр - жыр - жыр жар - жыр - жыр - жыр - жыр жар - жыр - жыр - жыр - жыр жар - жыр - жыр - жыр - жыр - жыр жар - жыр - жыр - жыр - жыр - жыр жар - жыр - жыр - жыр - жыр - жыр - жыр жар - жыр - жы

Са зарысшіж тандара Напо Заўліні загітум трам тура ураў, заўліні загітум трам тура ураў, заўліні загітум трам тура ураў, загуў загу

хъыджэбэ къэсшэн?
- Пхъужь къапшэмэ, зэры-хуей ухъунш, хъыджэбз къапшэмэ, узэрыхуей хъунщ, Уз эхэдэ! живэри, Ли-уан и чышыр иригъэлъщ аби, щіалэ ціыкіу джэгум яхэлъэдэжащ, жи. Аргъуеймрэ жыгымрэ

«Уи жьэр пхэи уи щхьэр тІатэ...»

Адэр къуэм ешхыдэрт, жи:
- Жумы!эн жып!эурэ ди на-пэр тох, - жи!эурэ. - Зэгуэр уи жъэм утек!уэдэжынущ уэ

уп лазг., устрану делэрі. - Нтіэ дэнэ сыбгъэхьыну Тхьэм къызита си жьэрі - жи къуэм. Личан блэкіырт абдежи,

«Мы си нысэр стефшыж...

Тхьэмадэмрэ нысэмрэ зэте-хьэртэкъыми тјури гугъу ехьырт. Къубгъан къудей щах хъургэкъым, зэхуэзэн-кlэ шынэрти. Тхьэмадэм ар

иужэгъури, махъсымэ кlадэ иригъэщіщ, танэ пшэр иlэти,

ар иукіщ, и къуэшхэмрэ и гъунэгъухэмрэ къриджэри, гъунэг ъудэнда яжријащ: - Си нысэмрэ сэрэ дызэте - сегъафэ хьэркъыми, «псы сегъафэ» жысІэу седжэ хъуркъым,

унэ кіуэціми унэ щіыбми дыщызекіуэ хъуркъым:

Тхьэм и хьэтыркіэ, нысэр къыстефши сывгъэтын-

шыж, - жиІэри. Къуэшхэмрэ гъунэгъухэмр

кызшхэмрэ гьунэгьухэмрэ гуф аш, танэ пшэрыр яшхщ, махъсымэ к адэри ирафщ аби, нысэр тхьэма-дэм къытрашэри, нэжэгужэ-рэ хызхъур къа урылъэлъу зэбгрык ыжай.

ээбгрыкыйжаш, Маза дака-дэмыкдауэ тхьэ-мадэм аргуэру къуэшхэмрэ гъунэгъухэмрэ къреджэ. Сыг къэхъуар? - Зы жэмыжь сијэци фхуэ-зукынш, Алыхым и хъэ-тыркіэ, си нысэр стефшыкі

Къэзанокъуэ Жэбагъы пэкІэ нэкъ пІы Іущу хэкум сар БжьыхьэлІокъуэ Ли-

уанщ. Еуэри, жеlэ, зы щlалэжь

къзшэны у хърду и гум чэн-джэш комъл, сън къвсшэмэ ихъърфу пържени за къвда-кърд пътърфу пържени за кърди-пиран и хъв при кура и кура и кура и кура и кура и кура и и кура и кура и кура и кура и кура и кура и и кура и кура и кура и кура и кура и и кура и кура и кура и кура и и кура и кура и кура и кура и кура и и кура и кура и кура и кура и и кура и кура и кура и кура и и кура и кура и кура и кура и и кура и кура и кура и кура и и кура и кура и кура и кура и и кура и кура и кура и кура и и кура и кура и кура и кура и и кура и кура и кура и кура и кура и и кура и кура и кура и кура и и кура и кура и кура и кура и кура и и кура и кура и кура и кура и кура и и кура и кура и кура и кура и кура и и кура и кура и кура и кура и кура и кура и и кура и кура

Псэмрэ бзэмрэ **ЗЭТОХУЭ**

ещку - епіалізу, егугытулу, зыщымысськым ўмухум паціату,
плода касам ешку, фірафія
заціат - я пра зализым я льар
цыпызіса з заманым абыхом
ятеллізькар я кэлікэрэ імьь жакейр такальнам заманым абыхом
ятеллізькар я кэлікэрэ імьь жажейр такальнам замыну жумажейр такальнам замыну жумажейр такальнам замыну жумакейр такальнам замыну жумакынатым. Мылууару жызынатыктым, адыр такыбам, еджанытым. Мылууару жызынажизіза жумажизіза жумакумажизіза жумажизіза жумажи

тур дызапицьюу дызыбтьадае стира динами удаламу и мийы даламу и мийы и Мыхьэнэ ща вуэ Сэ гьэшцэг мыпльа усэ зыбжанэ. Сэ гьэшцэг гьуэн дыдэ къысщыхъуат мыри: я цізкіэ ищіэж къудей мыхьуу, езы усэхэри зэрьіщыту гукіэ ихъумэу къыщіокі. Заур и Іупэм къытельэт пслатьэхэм, сатырхэм, сымыщіэххэу, тіэкіу-тіэкіуу-рэ сатхыэкъу, зэщіэжьыуэ тельы-

♦Зыхэмыхъуэм хощІ, зыхэщІыр еух. ♦ИкІи хъурывэрэ¹ икІи вы хьэхуу куэд увэни. •Къуат къзуаткъым, къэблэжь къзуатщ.

Мъзжай къруаткъви, къволяжь кълуатц.
 Мылажьор и гуахъро бълдви.
 Нафым и изм хихър и гум хелхъож.
 Псына пэтра щіы щіатьым гързгу щеці.
 Адытабамыщів урысыбазщівкъу.
 Даужіей дэгу уещіри, псальяйей наф уещі.
 Тухахър ащащи, гухащі жыщ.
 Дыгъужьыр жым хъумэ, хьэм я джэгуальзщ.

Хъцрывэ! - Іэхъцэм и Іыхьэр хцэвэнырш

Щэніуатэхэр

Пепэр зыгъэныбжьэтъуу, губзыгъэр зыгъэбий.
 Хамэ жылисы уэркь.
 Узфэк кыскуха щыгъэ закъуэ.
 Уз укъззылжуа фызым и ныбэм дыгъэ щопс.
 ФНыуэ жарагуан, машДуу elyaтэ.
 Пжылу гъэлскіа изхъей.
 Пжылу гъэлскіа изхъей.

Нэщэнэхэр

ФБагр Бицілбікіз хуашільнкым: е късштэ. ФУмышіз ккашцібок, ун гъашібом хохкуз. ФМатом шихокузь къншійок, лівшкуз лізнуш, ФБакышым фо кузл тришіамо, шільнахузр уас хъунуш, ФШаку шыл: уемыбакузь: уз късшт. ФВагкузні уэткур вагкузкіз узайшара бов пощонош, ◆Кілітуутур къаджом, моккуаузтыу хъуащ. ◆Піхьзикымышкыз эзуэт зашкым тіў къспъху.

Бзэгъэбзэрабзэхэр

Кіытіэ Кіэщі и пхъэіэща Мейм мищэ кіэныр тепіникіыу къуа щыпыщэщым кіэм доуфэракіэ...

Абы щіэщэща щіапщэм Мыщэ щопэщащэ... Псынщіэрыжыіэ къэщіапхъэхэр

- Мошкіэбурдишкіэ? (Мо шкіэ бур ди шкіэ?) Мошкіэбурдишкіэ?..

- Фиборияй, диборияй, (Фи бори яй, ди бори яй) Фиборияй, диборияй...

Хурдосэ, бордой, (Хур досэ, бор дой)
 Хурдосэ, бордой...

- Хурпса, борбья? (Хур пса, бор бья?) Хурпса, борбья?..

«Адыгэ псальэгь.

AAA

Ильос 50-м ноблагьок3 Нало Заур ди къзмутак/уз миститутым цилоковци. А Зачания мерили ди къзмутак/уз миститутым цилоковци. А Зачания мерили ди къзмутак/уз миститутым цилоковци. А Зачания мерили ди къзмутак/уз миститутым ди къзмутак/уз миститутак/уз миституту миститутуту миститутуту миститутуту миституту миституту миституту миститутуту миституту миститутуту миституту миституту миститутуту миститутуту миститутуту миституту миститутуту миститутуту миститутуту миститутуту миститутуту миститутуту миститутуту миститутуту миститутуту миститутутуту миститутуту миститутуту миститутуту миститутутуту миститутуту ми

раугл) ізазу. Гізэпкь щенкабэми токадре ньяказшыму азылх шіл-ит кадаре ньяказшыму азылх шіл-ныгъэ лэжыыг эххэр (п бжыгь-кы шам щіегчу) шызахуужазьа-саткыль шкээхуу кура бэнгізьміч (арыгабээрэ урысыбэжаіэ) ду-ная кабардинская поэзин, 1970. «Из истории культуры адыгов», 1978. «Джатуакіуамра усакіуам-сунктуры адыгов», 1981. «Гіз-кызміра шкэакізміра», 1991, на-тыўшіхэди.

культуры адыгов., 1986. "Пъвъб жымор школомура, 1991. на-нало Зачу взаукизъссънкц идмыхори ційнентэм и бтъды-валсьенузаціанузсми візумым сатаснузаціанузсми візумым сторомура при візумым достатура при візумым достатура при візумым сторомура при візумам сторомура

КЪЭЖЭР Хьэмид «Псэмрэ бзэмрэ зэтохуэ» тхыгъэм къыхэтхаш

фіьцэ цэвыгъэльагъц Нало Зацр нобэ илъэс 80 ирокъц

ПщІэжрэ

1984 гъэм

январым

и 11-р?

Нэгъцэщі зыгцэри зыпэбгъэцв мыхъцнщ

рым сыхэтт, къуажэ-къуажэ хэм зыкъыщыдгъэлъагъу зу къы-зэрыткlухьым къыдэкlузу, Андемыркъан теухуауэ стха пьесэр, обкомым унафэ къытхуищауэ, урысыб экі ээддээ-кіырт. Абы иужь дитт Болэ Мурат, Жыгун Тимэ, сэ. Зы пщыхьэщхьэ гуэру Нало хэ дыщыхьэщІэн хуей хьу ащ. Тхыгъэм дыздетІысылІэм, Заур, школакІуэ ныбжьыщІэр, къытхэтІысхьэри, лэжылгьэм къыхыхьэу шІидзаш. Абы шыгьуэ дгьэ шІэгъуэпат Заур дэ нэхърэ нэхъыфІу урысыбзэр зэришІэр.

МЖККІЭ Къэбэрдей педин-ститутым адыгэбээмрэ литературэмкіэ и къудамэр фы дыару къиухыу абы и егъэ-джакіузу къагъэнэжауэ, сэ абы сыщіэтысжэри, Заур іуэрыіуа-тэмкіэ сритьэржащ.

сышІэтіыскьэри, заур уэрыуо-тамкі с рить-эрмаці.
Заур, япэрауэ, іурэьііуатэм біыуэ хэзышіыкі, абыкіз шіэныт-эсфі зиіз лівніі. Етіуа-парауэ, ар тажіуэм кышы-нэркым, щіэныт-элі нэсці. Ар щіыжысым щхаусытьуэ иізці, зауррэ сэрэ шіэныт-за-кьэхутакіуэ институтым із-ышызэдэлажызм дэ гутьу зы-зы-пат-тажа А Наодные песім зыдедгъэхьа Н ародные песни и инструментальные наигрыши адыгов» тхылъиплыр ду гъэр здынэсам тету зэбдзэкlы-нейм къытехьащ, абы щышу ныр гугъут, ауэ ар фы дыдэу

Псэм и

гьуджэ

цІыху

шыІэш. Нало Заур псэм и гъуджэ къудейкъым - псэм и гъу-кіэщ. Ар бгъэпсалъзу, и гупсысэ къијуатэхэм акъыл къыхэп-хыу, апхуэдэ ціыхум и жыіэм щіэблэр щіэбгъэдэіуу щытын

нати, иджы мыбы къахьы жауэ Гъут Іздэм де ж щіэльш нету пункы мысык кызыы, пунку пунку

Напом эригьэхь уліэфат, тхильхам я редактору шьта гиппиуськам редактору шьта гиппиуськам я редактору шьта гиппиуськам разуказськам у гуу. Заур эзх ужжэсыхам у гуу. адыгэм й глэжээхээр шыува шынальзу куэд ныээхэг ийл гилэм гилэм

обгъэджыкіын, зэрыбгъэіу ін Іэдакъэщіэкі щхьэпэщ.

щып іздакьзіцізкі щквзіізщ. Къимыдэкіз, Заур критикщ, литераторщ. Ціыху зэпіззэ-рытщ, жиіам зэрыпхутекіын щымыізу ліы ткіийщ. Ныбжьэгъугъэ и лъэныкъуэкlз къапщтэмэ, сэ Заур и гъусэу сыт хуэдиз гъуэгуанэ зэпыз мычами, сыдэмылэжьами мыр хэмылъыпхъэу хэлъщ, е мыр жимыlапхъэу жеlэ хужысіэну зыгуэр дэсльэгъуауэ къысхуэщіэжыркъым.

къысхуэщіэжыркъым. Ильэс 80 нобэ ирикъу Заур сохъуэхъу иджыри илъэс куэдк!э зэрытхуэлэжьэн vзыншагъэ и!энv.

узыншагы эттэну. КЪАРДЭНГЪУЩІ Зырамыку.

псынэр

ъым. Абы къизгъэкІыр сыт? Заур

хьэліакъым сэ. Си ныбжьэгъужьым хуэстха усэкіэ си псалъэр согъэкіэщі.

Нало Заур деж

Зы къыу закъуэм мо къуршыщхьэм И щхьэр щегъеиж. Сыт? Гурыжэ зыгъэпыхьэр Хьэмэ вагъуэиж?

Хузэблэжу джэгуху пшэхур Махуэр есеиж. Хужемы!эу и къыу щэхур, Щихури мэжеиж.

Хэжеежми, хэжеикікъым Къуршри жэщ жэбзам... Шабзэм хабзэ зэхигъэкікъым Къыу дамэм нэсам!

Сыт тіысыпіэ иіэгъами Гъэм зыдахьыжащ, Жэщым пщіыхьу щитіэгъари Щыгъын хьэху хъужащ.

Зэм, щешыпэм, пшынэ Іэпэм ЩІадзыж и къабзийм. Ебзеижу зеший бжьэпэм, Іэбэу дыгъэ бзийм.

Щыхь и дахэу хуэбгырыхэ

Щыхь и дахэу хуса ... Бгыхэм псэр домэх... Хы толъкъун къыфіэщі а бгыхэм

Бгъэхэр шотІысэх

Зы къыу закъуэ мо Зы къыу закъуэ мо къуршыщхьэм И щхьэр щегъеиж. Жейм щезэгъым, - дыгъэр къухьэу хьу елъагъуж..

ХЬЭІУПЭ Джэбрэіил

ТЭМЭМУ схуэгъэбелджы пынукъым Нало Заур и пынукъым Нало Заур и пынукъым нало заур и пынукъя илъэсыр. Къякъраращи, а псынэ къабээм, псэмкір хущхъуэм піэщыгруэ ныкъуэм піэщыгуэ ныкъуэм нало заурам на заурам на

арациі, а псынэ къадэж, шудижни, пемень худам шунгуару (-Советска Къз-бардейм и Јузрыјуатэр- 1957 гр. къызэрыджи пъвниру софа зыщызмы- гъзнщу, у о къзен зи къу къу а псынэм шкъзщыхъзу сфэм ди пъзпкъмима, сом хуэмару, щіалътра, пом хуэмару, щіалътра, пом хуэмару, щіалътра, пом хуэмару, щіалътра, пом заура дана и жумица кълкъзныть зи дэт- кумица кълкъзныть за дэт- кумица кълкъзныть за дэт- кумица кълкъзныть за да- кумица кълкъзныть за да- кумица кумита в шунатац: «Прикафаз эмны пълкъми и гъзащър мы- пърнитация прика за ина за за за за за на кумита в за раз на пълкъм кумита в кумита в кумита в кумита в кумита в пълкъм кумита в кумита в

ильэс тхущіым щіигьуара ильэс тхущіым щіигьуара а ліыр еш имыщізу ди Іуэ-рыіуатэр зэхуэхьэсыным, зэгъэзэхуэным, къыдэгъэк Іыным, джыным зэрыхуэ-пажьэрщ. Абы хузэфіэкіам уриплъэжмэ, уимы-гъэпіейтеин плъэкікъым, Гъзпіейтенн плъзикъви, апхудляхів да инш, уасз мимізіци. Ар зэрыщып-към и зы шкыхэт найуэщ Москва - Советский компо-митор - Тамат тедалізм уз бэятікі в къвщидахів - Адыгу узрадхэмрэ пшы-нальзомрэ- тхыптыр. Ар зи нэіэм щіэта музыковед ціэрыйуз Гипптук Е.Б. и правидуз править править правидуз править на правидуз править править участвить править править правидуз править правидуз править править правидуз править править правидуз править править правидуз править правидуз править изэрыдуя Гиппиус, Е.В. и дурыдуят упититы упититы дурыдуат упититы упитису утык упититу упитису утык упититу упиту упиту упиту упиту гъэр зыгъэльапіз уэрэдхэм-рэ гъыбзэхэмрэ», (III т., I іыхьэ). Ди ІуэрыІуатэм Налом

ди туэрыгуатэм палом хуи1э пъагъуныгъэр апхуэ-дизк1э инщи, гурыщхъуэ щыуигъэщ1 щы1эш, ярэби, т1эк1у щ1имыхьащэу п1эрэ, тіэкіу имыгъэпіниіуэу піз

ШЭНЫГЬЭЛІ, тхакіуэ, усакіуэ, праматург, іуэрыіратэдж, литературэ критик, ціыхубэ лэжьакіуэ, учыл щіэмыгьэм и кызэгьэліз-щакіуэ, зэдээкіакіуэ, уэзшіакіуэ, тьуазэ, шіэтэьжээн, гупсысакіуэ, кызаўчэй паўрэбыдылаў объэдэлькым Пушкин урысхэм я университет зыфінша Ломоносовым. Диізу піэрэ адыгэм апхуэдэ? Къэмыкъуауэ льапізу Льагэм зыхуэдгьэзами, кызтхуншіэрын уіара пут кьэмый шіыкіэ кызтхуншіаўы кызтхуншіаўы кызтхуншіаўы кызтхуншіаў кызтхуншіаў кызтхуншіаў кызыгыхый ара заури, ди адыгэ Эмиверситетц, дуэ ари сфіэмашіэщ зэгьэпшэны

Абы и

ор къмзыхожіа гланичани парыківр, нагоруаці пэагінані парыківри, разпураці парагінані парыківру, жылыу, жылыкы, жылыу, жылыкы, жылыу, жылыкы, жылык, жылык,

ди шізблэр абыхэм нэіуа-сэ яхуэшівным. Апхуэдэу дунейи кывтахыз Европей пісысэрыть, такіуэ цізры-нэхыыфіхэр адыгэбэзкіз-шіуэта «Псысэфі дыда-хэр- ткыль гъэшізгьуэны-шір.
Лізныкърз куэд кывзэ-шеубыла Налом и гуащіз-иным: -Бахъсэней уэзшіа-кіуэсом в шонтэасэр (ады-куэсом в шонтэасэр) (ады-куэсом в шонтэасэр) (ады-куэсом в шонтэасэр) (ады-куэсом рынтэасэр) (ады-куэсом рынтэасэр) (ады-куэсыр дажы уазшіакіуэ-угупыр), дажтуакіужэр (Атынокуэ Яшы деж кы-пышіздэдэу), интератур-критикэ пэжымітьахэр, некритикэ лэжыыг эхэр, освят кылгыздүүлүү базык кылгыздүүлүү месталур, рассказхэр, по-весталур, рассказхэр, по-весталур, таурыхахар, Па-ин галгылгар алган изык купші афірац, зытепса-лыкы іужугыум фінуэ эрыхишыкыны, и кызунут-кір уэзшіау», кызэрніуа-га и бээр базрабазра шэры-кіруу, ії литература лэжыы-тахам шыши, псом хумыкузу, и литературэ лэжыы-гээхэм щышу, псом хуэмы-дэу сэ (дауи, си мызакъузь сыдахыэхыр и новеллээм. Ахэр шызэхуэхьэса «Къру закъуэм» (1981 г.) игъэ-сит1к1э узэ1эбэк1ыжмэ, тхыять дапхъэм деж хуэфа-щэ дыдэу щьбгъурьы

тхыль дапкъм деж хуэфаша дылэу шыбгуэрчуващ
мазэм фізькіа зыми имыпыэгкуэр» — шізуэ птха ношам дыла шізуэ птха ношам зжитльна псысэ хізшам за там з пщіэ хуэзыщіыр и бзэм зегъзужьыным щхьэпэн щіыхуейри аращ. Нало Заур абы и щхьэпэ къудейжым, атіэ льэшу хуола-жьэ. Мис аращ абы къигьэ-щіауэ, лъэпктым дежкіэ зи мыхьэнэр зэи мыкіуэ-щіынухэр адыгэхэм ліэ-щіыгъуэ къакіуэхэми щіы-

гуманитар къэхутэ. Къэрэшей-Шэрджэс и пьэрэшстагэрдлэс толгог щіэныгъэрылажьэ нэхъыжь, филологие щіэныгъэхэм я кандидат. Черкесск къ.

Гъуазэ

гъэм и дунейм нэхъ кууужу ухэlэ-бэмэ, шыуагъэ пlэщlэкlынымкlэ укъыхэмьскlыкlыу жылы! эхъунд Заур ди школу, ээлымычу ущеджэ-ну мыхъумэ, къбухыныр ээхэшlы-кlыныгъэншэу, шlэныгъэншагъэ у, ухащэмащіагъэ. Шэджашэ, цыэх шхуэ, абрагъуэ, къннэмыші псальэ хэlэтыкlахэри фагъуэ шlухъукlыу крысфloщ! Заур утепсэльыхыну крысфloщ! Заур утепсэльыхыну ша хъразынама укъму жыльтышаму, се из хъразынама укъму жыльтышаму, се

рэ мазийкіэ сыщиіыгьащ. Сэ нобэ зы тіэкіукіэ іуэ-Гъунапкъэ зэримыІэр

спхегъэкІ

гъэціыхуа нэужь, упщіз зыбжанэкіэ къызгури-

кІэрымыхуу фІы дыдэу пщіэн зэрыхуейр къызы-

турыну шылын (щхьэ-гъубжэм и lыхьэ щанэм фlэкlа щlым къыхэмыщу) сыщlиубыдэри, илъэсищ-

рэ мазийкіз сыщиінгьящ сы нобэ зы тізкіукіз ізу-рыіуатэ шізныгъэм сы-катьуэзауэ щытмэ, ар а шізунэм къмшізскаш, жыну Наломы шіыхуэ стельш, Заур дигъэгушкуэнкіз кыр кыпенакым. Ма-шіз выра тхуээфізкіами, хэпьэт гуэр кыптыыкуэ-камін набыхэм ту зэры-лыттар Ізмал имыізу зы-ным кыр кыр кыр кыр кыр дама кынттритьакіэрт. Тхыпьыфіхэр хуабжы шізэпэўобыца зэманым зэібэкіыурэ «доброволь-но отчуждается булушем академику» жиізу кыт хутритхуэря кырактырг. СПХСГЪЗКІ

МГБАЩІЭКІЭ си гум хуаМозу си егъэджакіуэм
хуильынухэм ящыщи мызобтъэгъуэтыным горнальзобтъэгъуэтыным горнальком должения образования образован академику житу кызт жүтритхэурэ кыздитырт. Апхуэдэ дыдэуи мыхъу-мыш]э кыздильагъумэ, блэкІынутэкым. Ады-гэбээм и Тэфіымрэ и гуа-щіэмрэ фІы дыдэу зыхэ-зыщіэ Нало Заур псальэр пхэнжу къзбетьэсэбэпу зыожанэкіэ къызгури-гьэ/уащ си «шІзныгьэр» здынэсыр. Мыбы къыдэ-кіуэуи, седжэну сыхуей-мэ, лэжьапіэ сыкъищтэу къызэрыздэіэлыкъунум-кіи сигьэгушуаци. Пээпкь і дъэпкь і уэрыіуатэр бджын щхэьжіэ теорием-рэ езы іуэрыіуатэмрэ зэ-кіарымымаху фіы пылач идэнукъым. Зы щапхъэ за къу э: «Упсэу» нэхъыжьым

квуз: «Упсзун нэхьыжьым жеп1э зэрымых хунур илъэс 25-м нэсхусауэ ялэу кызмжезыlар Заурш, Ущальхуа шІыгум, уи лІа-куэм, льэпкыым узэрыху-элэжыным, псэемыблэжу узэрых уэлэжьэным, гр кьабэзж1р уазэрыбгь эдэ-тыным и щапхыш си лежк1э Заул. тыным гі ц дежкІэ Заур.

ЦІЫПІЫНЭ Асльэн, пологие щіэныгьэхэм я доктор.

гугъэщ наlуэу. Сократ, Платон сымэ жаlахэм щхьэкlэ ахэр лъэпкъкlэ къызыхэкlам щІэупщІэжыркъым -дуней псом зэдайщи. Глобализацэм дүней псом эздайши. Глобайизацэм и льэхьэнэ хьэльэу эм бжыгъэхlбэ машіэ льэпкьэор х эзыгьапльэу ху-еккам нэхь, тынш хьуаш дүнейм и тепцы эыпшіыну, узыкуейри эыш - эфіэмымузу шыйнымты по рыстому утрегьзушуу Заур и гьашід гъу-эгум урикіуэфмэ. Алкуэдэ ціыку зымым за насып мытышыр кызызыльысыр тыншыр кызызылысыра

къызылъысыр. БЕЙТЫГЪУЭН Сэфарбий, тхакіуэ



р:» Я хьэдрыхэ дахэ Тхьэм ищІ, и ныбжьэгъуфІхэу Гугу Рэшади, Іулыдж Іустыр

дыдэм хуэдэш. Араш сэри мы шаржхэр зэсщІэкІауэ щыта а фи махуэ дахэр уигу къэзгъэкІыжыну сыхэту сыныщІоупщІыр: «ПщІэжрэ 1984 гъэм январым и 11-р?»

Адыгэ псысэ

Нало Заур хузот

Усэбээм сыздишэр Ди лъэпкъ и бгъуэнщlа lyдох абрамывэр, Шыр щыщу щlолъэт. Ди лъэпкъым и псысэ Ди льэнкьым и псысо -ПщЫхкалыйм сыхатц. Зам сохъу Хур хъмджаба, Щауэу щыйэр къмстелау, Данохурэ дапанізм Зьятъаффу сыхалъу... Зам сохъу Уд фывыжь, Шыба гуартар зыгтэахъу. Зы шыңді ээстынум И фиба тызогъяху... Ли эльяцьям и пенсао Ди лъэпкъым и псысэр Зытхыж Дадэ махуэм Жесіэнур сегьацііэ: «Уэ ухъу жьыцхьэ махуэ!»

КЪАНЫКЪУЭ За

ГъэщІэгъуэну къытхуосакъ

ПАЛО ЗАУР... Дауэ ар си дунейм къызэрыхыхьар? зэрыхэтыр? Хэт ар си дежк!э? Си гулсысэхэмээ си гумрэ заякъылэтыр? (упильэра абы и образым? Ап-

лом папшіз.

Зэгуэрым, си махуэ Ізнатізр къесхьэліарэ сабэ пщтырым льэжьуамбэкіз сыхэджэгухку сыздащысым, мэртэзей кымісыка са намя ткыль кыскулужащ. Сэ едмэкій тхэкій сшізртэкыми, си дэльхуилліара бы зузу в кыскулужащ де айузу зы кысты зэрмылгам, си түала дышэ кызулдым, де айузу зы псалы зэрмылгам, ду шан кысты де айузу зы кысты зэрмылгам, ду шан кысты де айузу зы кысты зы махузий тыхыыктэмын де айузу зы касты де айузу за айузу за айузу зы касты де айузу за айуз лом папщіэ. Зэгуэрым, си махуэ ІэнатІэр къесхьэлІарэ сабэ пщтырым лъэхъуамбэкІэ сыхэлжэгүхгү сызгалы ост

ПЫКЪУЭЖЬ Неппи

Лъэпкъым папшіэ

Нало заур и гуапильнори дуней епітьыкгымрэ адыгэ льэнкым и икіуэтыжрі, езы заури
тымпы адыгэ льэнкым и икіуэтыжрі, эдогь дунагыші ым шаубад увыпізы и жаш, дря за фізынізр Заурці,
макканым утегушкуу угенскільыжымі угутуш, дбы ушатуэ кізымпіахру маккуанішамі, и
пкомусыт куэр Нагом литературэмі піднытьямі за загаусуў ніськакакымі
шаху зэфізкіахэр зэрыннарш,

налюм псэкт, цизны в-кіз, штущихіз льзінкым і гурыт у-турыші зхэр зы-жешіз, льзінкым хуэфіы-кам за правичам за прави щахь Тужухам япо прегь-вышемужам япо прегь-кышемужам пор прави-хуей уыніпр дизыт-хуну, икіи дыятьм абы шаубадын хуей уыніпр дизыт-хуну, икіи дыятьм абы шаубадын дажіз заукума хруі, икіи дыятьм за прави-дажіз заукра хруі, икій дыятьм за прави фізышкажар пубажуну. Сэ къвзэрысльытэмкіз, аращ Напомд изыпкым, псэ безгьым щийыть увы-прым имажам нахышкыр.

псэ осягъым щиныгъ увы-пГэм и мыхъэнэ нэхъыщхьэр. Мыпхуэдэ зы щапхъэ къэс-хъыну сыхуейт: нобэрей зэ-ман гугъум ди щэнхабзэм псэемыблэжу хуэлажъэхэм, ар зэтезыНыгъэхэм ящышхэщ пажмыопулу удажаьзум, двузтезывытыхумыпыштели Бештоккуэ Хьэбас, ХьэЈивЪ Джобрэйл, Пашты Герман, Соккур Валерэ, Црым Руслан, Бтьэжь-ноккуэ Бэрэсбий, Гьут 1э-уэм, Тьук13 Замудин, иты-уэм, тык1 Замудин, иты-уы мыру дража барагы Мухаэмэд, такун захжа Кыш Мухаэмэд, такун захжа пыш Мухаэмэд, такун захжа пыш Замудын, итылэхм ящышу Цівпівня Ас-пьон сымэ, пэтьуэшіхэри. Атіэ Напо Заур и зэманын и щізныть эмі щымыски ы ицізныть эмі цымыски ы ицізныть рабо зынет гізу-гум хунунтівнікі. Зи ціз кысіуахмі кьахыкіш зід и жатьуэ къззышімахи кышізшаўжан. Ауэ иўак-кіз абыхэм я щыуагьэр

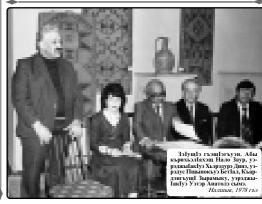
мырші.

Напор энциклопедие
шізмаратухму, закухартухму, за къикlуэтауэ, шынауэ с зыгу-эр игъэжэкъуауэ. Съл щыгъуи япэ итащ, зыри и япэ иритъэщакъым. Куэдрэ сигу къок lъж б гъущ I гъя хэм жэщи махуи зэк lэлъыпыту скlуэк la пэк lyхэр. Ар нэху щыхук la итап зэтримылъ-къу шыхухэм яхэтт. А зэма-

щыхукіз и напіз эзтрімышть кыр і ціваухмі жэтт. А зама-ным Заур щіалізжітжіські, ильо хаміцію щійтуакізгі. Напо заур и гыміцію, ильо-жылітьмі, и гыроучестым ди цінкаозэмкіз ий мыхазізр сэ изогь заушка ильосищія нэблагьькі педуакіз кыра-льянсьым хунщізфам. Лікачев Дмитрий урыс льянсьым хунщізфам. Лікачев псуухкіз къра-льян сыт и льяныктуакій и инэ кар продужніз кар кар цінка продужніз кар кар цінка продужні кар кар цінка продужні лулэмьэн цдьэкгэ. Анхуэдэ пщІэрэ гульытэрэ хуэфашэт Нало Заури. Ар илъэс 80 ирикъуами, игурэ и щхьэрэ зэтельщ, узыншэщ, и акъылыр жанщ, тхылъ зыбжани хьэзырщ, итхыну, зэлэжьыну игу илъхэр нэхъыбэж мэхъу.

ХЬЭТЭЖЬЫКЪУЭ

Валерэ, КъБР-м хуитыныгъэхэм къащхьэщыж жылагъуэ ІуэхущІапІэм и унафэщІ.



Къыщахьри Футбол щыфіахьри пщізнукъым

«Томь» (Томск) - «Спартак-Налшык» (Налшык) - 1:0 (0:0). Томск. «Труд» ста-дион. Бадзуэтьуэм и 15-м. Щыху 10000 ептьаш, Судьяхэр: БИГЛОВ (Уфа). Барышкин, Плахов

(Мра), Барышкин, Плахов (тури Мэжкуу шышш) «Томь»: Мандрыкин, Ха-ритонов (Тарасов, 82), Вей-ич, Йокич, Стойка, Климов, Мичков (Радославлевич, 90-5), Концедалов, Скобля-ков, Ширк о (Архипов, 66), Мазнов.

Мазнов. «Спартак-Налшык»: Хо мич. Ятченкэ. Джудович. Амисулашвиин, Филатов, Самсонов (Балэ, 67). Мэшыкыуэ, Джатэрывэ, Дзыхыжыу, Джатэрывэ, Дзыхыжыу, Талимулин (Къзжэр, 78), Сирадзе (Васин, 84).

от). Дагъуэ хуащіащ Мичко-вым. Сирадзе Йокич Топыр дигъэкіащ Скоб-яков, 90+1 (1:0).

«ЗЕНИТЫМ» зэрытекіуам «ЗЕНИТЫМ» зэрыгекіуам «Спартак-Напшыкым» кыы-дэщіхэм гугьэфіхэр кы-зипьхьат. Арцихьябі стати-стикэм кьызэригьэльа-тьуэмія, напшыкдасхэмрэ хэгьэрейхэмрэ эдрагьэкіуэ-кіа зэјущінпіым псоми текіуэныгьэ кьыщызыкьар текіуэныгьэ къыщызыхьар томскдэсхэрщ икіи я гъуэм зы топи къыдрагьэгьэкіа-къым. Къищынэмыщіауэ, махуипліым и кіуэцікіэ Налшык икіри Санкт-Петербург, абы и ужькі занцізу Гомск пъэта, ди командэм къехьэпъэкlащ апхуэдиз

тыуэгданэ зэрызэпичар. Зэlущlэр зэрыщlидзэу ко-мандитіми я зэхуаку зэпэ-щlэтыныгъэшхуэ къыдэ-хъуащ. «Спартак-Налшыдээжащ. Дэтхэнэ зыри ежьэрт и хьэрхуэрэгъур щыуэу ар кънгъэсэбэпы-ным. Апхуэдэ Ізмал къызы-хукъуэкlа Джудович ар къи-

ЗэІущіэ нэужьым

КРАСНОЖАН Юрий, «Спартак-Налшыкым» и

Ди жагъуэ мэхъу Джэгук Із эхуэдэм и к Ізух дыдэ дакъикъэм топ къызыху-агъзк Іа командэм и тренерыр гукъыдэжыншэт. - НОБЭ дызэрыджэгум куэд ельытат. Зэlущ1эм зыщыху-

- НОБЭ дыгэрыджэгум куэд ельыгат. Зэlушфы зыщикку-зарткъжлэярыми гульыгт нэкльбэ зыкуутшфа ди кърхуу-гуум и джэгук1эракым, ат1э дэ дыдейрш. Куэ псори кы-дъхуалакым. Санкт-Петербург шедтьжуумаа зэlушфы и ужых1 жкърхкъватэгж1э тъугуанэнихуэ ээлыгчын хуей хъращ, абы кымлэкИги ди щалэхэр нэхь езэшат. Иужьрей дакынкъм топ къмзэрытхудатьждар иклук1э ди жатьуэ.

РОМАЩЕНКЭ Мирослав, «Томым» и тренер нэхьыщхьэ:

Дызыхуэныкъуэ

очкоищ Мы командэхэм премьер-лигэм циязэдрагьжКуэкІа зэІу-Іштхуми текКуэнкгээ къмциэнкхы командээк и тренерыр лэгин дэвггуу ээрнухамкИ, ДЖЭГУГЬУЭЭлэкІам «Зенитыр» 5:1-уэ къмгэрыттекІуам ужкЫз, ди Гуахур дгэээжКуэкын хүейт. Си гуанэні ар

къызэрыдэхъулІар, иужь дыдэ дакъикъэм топ дэдгъэкІыфауэ арами. ИкъукІэ дызыхуэныкъуэ очкоищыр

Текіуэныгъэр зыіэщіагъэкі

Зытхыжар МЭЗКУУ

выГэрыдгъэхьащ, футболеплъхэри дгъэгуфГаш

«Томь» (Томск) - «Спартак-Налшык» (Налшык) - 4:3 (1:3). Бадзэуэгъуэм и 12-м. «Томь» стадион. Ц!ыху 1000 еплъащ. Судьяр Андреев (Кемеро-

Судыяр Андреев (Кемерова), «Томы»: Перфильев, Колестиков (Катынсус, 46), Козубец (Коновалов, 27), Ткаченко, 70), Еруспанов, Армилов, 70), Еруспанов, Армилов, 70), Еруспанов, Армилов, 66, Пономарев, Бобрышев (Борисов, 79), «Спартак-Налшык»: Щоджан АЗ, Щоджан Ас, Захана, 100 дажан АЗ, Шоджан Ас, Захана, 100 дажан АЗ, Баринов, 63, Соблыр, Баринов, 63, Соблыр, Баринов, 64, Соблыр, Соблыр, Баринов, 64, Соблыр, 64, Соб

жэй Ас., Янотовский, Патак, Ацтехуэтым, Сот.), Бикимаевым, 20, Сот.), Бикимаевым, 20, Сот., С



кым» зэіущінплі хъуауэ зэ гъэсэбэпыну псынщіэ дыдэу зричащ. Налшыкдэс хэм я капитаныр гъуащ. хьжъумэхэм я ээщіэкіри, пъэщу топым еуащ, аркым-зэјущінппі клуарэ зэ-кізтькэмуму кымк текһу-ныгьжэм піншуну хушіз-кмурт, імадрейхэрі кьыха-карт, імадрейхэрі кьыха-гьэрыкіуэныгьэ пьащкэм мішыц зым-йомым- и гыуа-ціхьызэјукльну хэтащ, аўэ напшыкдэсхэм я штраф-нойм ит топджэтужэм аў-шізкізьфаккым. Ішкэм ін ныкуэр даўану, клашізэр іжж мыджэр хкуаці, «Пар-таж-Напшыкым хэту джэпъзщу топым еуащ, ар-щхэміз перекладиням кы-гьэльенжащ. Кузд дэмы-кіму апхуэд дыдэ ебгъз-рыкіуяныгъз къмзратьзя-щащ хэтьзрейхэм я капита-ныр зи пашь гупми. Ауз Кин-мовыр зэуа топри штангэм техуаш. Командэхэм къмгъэлты-гъуэ джэгукіэм тепшіыхы-за-зімшіэо зэрыгеныгъз-

нжъ жыджэр хъуащ, «Спар-так-Напшыкым» эту джэ-гуахэм ящыщу нжъыфр къапъыта Амисулашвиии Ізмал хъарзынэ къыхукъуз-кlат бжыгъэр къыззуихы-ну, ауэ ар зәуа топым Маңд-рыкиным Іззэу къригъэгъз-защ, гыз джэгүкгэм тепшыхы-мэ, зэјүшдэр зэрыгсмыгты-кlуауэ иухыным хуэкlуэрт. Дэтхэнэми ебгьэрыкlуэным къару машцэ дыдэт трагъы-кlуадэр, нэкъыбэрэ захъумэ-жырт, е губгъуэм и кум щы-запашцата. рыкиным Іззэу къригъэгъэзащ. Етіуанэ Іыхьэр командэ-хэм нэкъ хуэму, сакъыу щіа-

эпэщІэтт. Зэрыджэгун хуей зэманыр

къикъэ зытіущкі э судьям командэхэр зэригъэныкъуэ-къуащ. Абы хэгъэрейхэр къыттригъэкіуащ - 1:0. Набдзэгубзаплъагъэр зыфІэ-кІуэда ди щІалэхэм Тарасовым къыхита топыр къахуэ-гъэувы аккъезы-гъэгъэзэну гъуэм къыдэк а Хомичи тэмэму топым къыхуегъэгъэзакъым. Гъуащ-хьэтетым лъэныкъуэкІэ Іуидза топым япэу нэсащ Скобляковыр икІи ар гъуэм игъэкІуащ. Апхуэдэу, да-къикъэ 90-кІэ зэхуэдэу джэ-гуа командэхэм я Іуэхур зэlу-щэм и зы теплъэгъуэ кІэ-щым зэжигъэкІащ.

13-нэ джэгугъуэм хыхьэу екіуэкіа зэіущіжэм къыхэбекіуякіа ззіуціязм къмхэо-гьзіц хъунуці Мэзкуу и «Спартакымрэ» ШСКА мрэ ирагъякіуякіар. Ззіущізр «Спартакым» 5:1-уэ към-текіуарэ ирхаці, Турнир таб-пицэм и кізух увыпізхэр зыівьть «Химкир» Зсени-тым» 4:1-уэ, «Чуч-Энергиер» «Амкарым» 2:0 -у къы хагъэшІаш.

Премьер-лигэм хэт адрей командэхэм я зэlущіэхэм мыпхуэдэ бкыгьэхэр кьари-кіуащ: «Динамо» (Мэзкуу) - «Локомотив» (Мэзкуу) - 4:2. «Шинник» (Ярославлы) «**Крылья Советов**» (Сама-рэ) - **0:0**, «**Москва**» (Мэзкуу) «Тэрч» (Грознэ) - 0:0. Къэзан и «Рубинымрэ» Ра-

менскэм и «Сатурнымрэ» я зэіущіэр бадзэуэгъуэм и 16-м екіуэкіынущ. Къыкіэлъыкіуэ джэгу-

гъуэр «Спартак-Налшыкым» бадзэуэгъуэм и 19-м иригъэкіуэкіынущ. А махуэм ди щіалэхэм Самарэ и «Крылья Советовыр кърагъэблэгъз

ысе	й Федерацэ						нгэм
	хэт гупхэр	зэрыд	жэгуа	м къ	рикІ	/ар	

-	Командэхэр	Дж.	Κъ.	3.	Ф1.	T.	0.
-	1. «Рубин»	12	8	2	2	19-11	26
-	2. «Амкар»	12	8	1	3	15-6	25
9	3. «Динамо»	13	7	3	3	21-26	24
	4. «Спартак»	13	5	5	3	22-21	20
Ш	5. «Спартак-Налшык		6	1	6	15-16	19
Ш	6. «Покомотив»	12	5	4 3	3	16-12	19
Ш	7. ЦСКА	11	5		3	16-10	18
Ш	8. «Крылья Советов»	13	4	6	3	17-13	18
Ш	9. «Тэ́рч»	12	5	1	6	12-17	16
Ш	10. «Томь»	13	4	3	6	11-18	15
Ш	11. «Зенит»	9	3	4	2	19-13	13
Ш	 «Сатурн» 	12	3	4	5	11-11	13
Ш	13. «Москва»	13	2	7	4	12-14	13
Ш	14. «Шинник»	13	2	4	7	14-20	10
1	15. «Луч-Энергия»	12	1	5	6	9-17	8
	16. «Химки»	13	1	5	7	17-31	8

Командэхэр	Дж.	Κъ.	3.	ФІ.	T.	0.
1. «Рубин»	12	8	2	2	19-11	26
2. «Амкар»	12	8	1	3	15-6	25
3. «Динамо»	13	7	3	3	21-26	24
4. «Спартак»	13	5	5	3	22-21	20
5. «Спартак-Налшык	13	6	1	6	15-16	19
6. «Локомотив»	12	5	4	3	16-12	19
7. ЦСКА	11	5	3	3	16-10	18
8. «Крылья Советов»	13	4	6	3	17-13	18
9. «Тэ́рч»	12	5	1	6	12-17	16
10. «Томь»	13	4	3	6	11-18	15
11. «Зенит»	9	3	4	2	19-13	13
 «Сатурн» 	12	3	4	5	11-11	13
 «Москва» 	13	2	7	4	12-14	13
14. «Шинник»	13	2	4	7	14-20	10
15. «Луч-Энергия»	12	1	5	6	9-17	8
16. «Химки»	1.3	1	5	7	17-31	8











Сюй Юхуа ОШахмат пэлъэщынур хэт?

Halvy зэрышытщи, мыгувэу Къэбэрдей-Балькъэрым и къялашхьэ Налшык кымпрать-болгынуш дувейм и шах-матисткэ нэхь льэш дыдэхэр. Анхуэдэ зэнеуэ ин нэхьалэм зэн ди республикэм щыlакьым. Дэ зэрытш[экымк]э, ди шыхьэрым апхуэдэ нэхъ зэпеуэ инхэу шекТуэкТауэ щытар ВЦСПС-м и цГыхубз чемпионатым и финал ныкъуэрш, ари СССР-р лъэльэжыным куэд имыГэжу. Къыхуагъэфэща пшГ КъБР-м и щІыхьыр къыпхуэмыльытэн хуэдизу къеГэт. Бі лэу ди ф1эш мэхъу ди льахэм шек1уэк1ыну дунейнсо ц1ыхубз чемпионатми ар кънгъэлъэгъуэну. Ди дежк1и хуабжьу гухэхьуэу шытынуш дунейм и шахматисткэ нэхь льэш дылэхэр къедгъэблэгьэну, абыхэм я джэгук Іэм депльыну.

ЗЭКГЭ я гугьу тшІынкым кыуэгьу куэл ийаш, абыкэмя дамат джэгүхібэр кызауор — мэхыборий езям и хэкуэгьу куалуы айымда айы элізну ткыгьэ. Дызыгенселть икььнур цільубэ зпеуэны-гьэхэрш. Шахматымкіз ду-нейнсо зэгухызныгы ту-и (ФИДЕ) дунейм и чемпионко ціэр япэ дыдуу игъэуващ ціэр япэ дыдуу игъэуващ ціэтынштыныгым щіэту дукальыплынынгым щізту ду-нейпсо чемпионатхэр иригы-экіуэкіыу щілузащ. 1927— 1939 гызхэм зэпсуэу 7 екіуэ-кіащ. Ахэри дунейм пашэ-ныгыэр щыубыдыным техуху зы зэјущій кыхыэхуащ льэп-

къкІз чех Менчик Верэ. А цІыхубзыр гуузу 1944 гъэм дунейм ехыжа иужь, ФИДЕ-м 1949-1950 гъэхэм Москва ээпеуэ шригъэк Іуа-кlащ чемпионкэщ эр на Іуа-кьищ ын мурадк Іэ. Къыза-куэсахэм ятек Іуащ Руденкэ Людмилэ. Аршхыж Іэ 1953 гъм Руден-

нэхърэ нэхъ лъэщу шІэкІащ **Быковэ Елиза**-

кышлукнан ымков слива-1956 гъм дунейн и чемпи-онко жъран Рубново Ольгу-Иужы и мастатык с ду-Иужы и мастатык с ду-къран Тузу къра хузду-1962 гъзм Гапринапияни Ионг дунейно бъжватер пиу-быдан, Илъсе 16-61 абы из-шзын кърз зами притакъв. Петриндашвили ныкъуз-

•Атлетикэ хьэлъэ

Аккаев Хьэжмират

и етіцанэ Олимпиадэ

Атлетикэ хьэльэмкіз Урысей Федерацэм и командэ кьыхэ-хам хэту Пекин шекіуэкіыну Гьэмахуэ Олимп Джэлухэм кіуэнухэм я ціэр тренерхэм иджыблагьэ кьыжаіаш,

АХЭР Перепе ченов Олег, Константинов Роман, Аккаев Хьэжмурат, Лапиюв Дмитрий, Клоков Дмитрий, Чигишев Ев-гений сънмаци

•Гу зылъытапхъэ

Къэнжал зауэр

зэрыщы эрэ ильэс 300 щрикъум ирихьэл эу сурэтыщ хэм я зэпеуэ

Зэпеуэм къыхыхьэхэм къагъэхь хьунущ езыхэр зы-хуейм хуэдиз лэжьыгъэ, ахэр 2008 гъэм фокlадэ ма-зэм и 15 пщюндэ къыlахы-нущ.

нущ.
Зэпеуэм и жюрир
Абы хэтщ Іэщіагьэлі
ціэрыіуэхэр: сурэтыщіхэр,
щэныгьэліхэр, тхакіуэхэр,
журналистхэр, жылагьуэ
зэгухьэныгъэхэм я ліыціуэхэр.

жумэр.
Жюрим и унафэщіхэр:
КъБР-м и Сурэтыщіхэм я
союзым и пашэ Маргьущ
Анатолэ, Гуманитар къжу-тэныгъэхэмкіз Къэбэрдей-

тэныгъэхэмкіз Къэбэрдей-Балькъэр институтым и директор, тхыдэ щівныгъз-хэм я доктор Бгъэжьно-къуз Барэсбий, Къэбэрдей Адыгэ Хасэм и тхьэмадэ Хьэфіьщіз Мухьэмэд.

Зэпеуэм щытекІуахэм папщІэ

Гъу азджэ л І эужьыгъуэ къэс мыпхуэдэ саугъэтхэр

ЗЭКІЭ я гугъу тшІынкъым къузгъу куэд иІаш, абыхэм я

нур Налшыкш, Сыт хуэдэу шымытами, дэ ди нэгу шТэкТынуш зэлсуэ тельыджэ дыдэхэр. Шэч хэлькым республикэм и цТэр фТы и лъэныкъужТэ дуней псом зэрыхэТуэнум.



шахматыр езыхэм я деж къы-

шахматыр сыххми ядек кыы-пекаму эзрышылгар. Псоми афЪтстьылкжу, унгейпсо комисты комисты комисты комисты комисты Сергович кулеты кулеты комисты Полгар Жуже тынш аыруу абы текЧуаш, Китайм щыш Жу Чен чем-шоныгыр 2002 ггэм сызым коралым Тэритъхържещ комисты кулеты кулеты боштар Стефанов Ангуанет боштар Стефанов Ангуанет и дежуусбымбэ псори кыыш-кых мисты комисты кыри-кейм и чемпион Таруар, чейм и чемпион Таруар,

МАХЪШОКЪУЭ Мухьэмэд.

щещ от въздуатил коже и правъзвувата въздуата въздуата въздуата въздуата въздуата въздуата въздуата на принества въздуата на правъз въздуата на правъздуата на правъ ми мыхьэнэшхүэ зэриlэм и гугъу ищlащ Мэртазэ За-

●ЗэІущІэхэр

ХэкІыпІэхэр

къалъыхъуэ

<u>КъБР-м</u> Егъэджэнь

гъэмрэ щіэныгъэмкіэ и министерствэм бадзэуэ-гъуэм и 11-м Егъэджакіуэ-

хэм я щіэныгъэм щыха-гъахъуэ институтым зэ-

Іущіз щригъэкіуэкіащ. Ар теухуауэ щытащ егъэджэ ныгъэм и фіагъым нэхъри

жэгъэхъуэным, егъэджа-кіуэм и лэжьыгъэр къызэ-рапщытэну пщалъэхэр уб-зыхуным.

ЗЫХУНЫМ.

ЗЭУШІОМ хэташ КъБР-м
егъэлжэнытьзмура шівны-гъэмій в иминистерствам и денартамент щуьзуузжи я унафэщіхузжи я унафэщіхузжу літума в тожьак/ужэр. Иїтума ни директор Емуз Нина, егъэджэньтъэмій къвло, район кърма в менять денартами в тожьак/ужэр. Иїтума на правод в тожно в тожн

гъыр къыщалъытэкіз зы-lyyэ гугъуехьхэм, абы и лъз-ныкъуэкіз адэкіз къапа-щылъхэм тепсэлъыхьащ Джаппуевз Тамарэ. Абы и къзпсэлъэныгъэм къыха-

щащ егъэджэныгъэм и фіагъыр зыхуэдэр къозы-

лым.
Емуз Нинэ и къэпсэлъэ-ныгъэр триухуащ егъэджа-кlyэм и лэжьыгъэр къызэ-рапщытэну пщалъохэр гъэбелджылыным, зы предметымкіз езыгъаджэ-хэм я улахуэр зэхуэмыдэн-кіз зэрыхъунум къишэну псалъэмакъым, абы хэкіы-піэхэр къыхуэгъуэтын зэрыпізхар кызкуагын зары: хуейм, «егьаджаныгьэм и фіагьыр» щыжаізкіз, ар кьазэрыгурыіуэн хуейм, нэгьуэщі куадми. Кьаізта іуахугьуахэм зэ-репльыр, зыіууз гугьуехь-хэр къызэнэкіа зэрыхъу-ным тепсэльыхызыну ззіу-

КъБР-м и дин конфессие пэрытхэм я унафэщіхэм республикэм и ціыхухэм Зэрызыхуагъазэ

Пщіэ зыхуэтщіхэ!

2008 гъэр къвзэрикъэро шагкэаджацазм яукащ милицэм и ложаяйууё. Къб-гч шый УБОТ-и м учафош!, милицэм и ложаяйууё. Къб-гч шый УБОТ-и м учафош!, милицэм и положанк Карэ Анголий Сулътан и къэр. ОМСТ-и м оперуполномоченна милицэм и лейтенант Рахаев Альберт Хъьзар и къур. УБОТ-и м оперуполномоченна изъъмъс милицэм и лейтенант Нагъувй Азэмэт Мьътутар и къур. ДПС-м и инспектор, милицэм и кантига Нагъчей Азим рТ ото и къур. милицэм и лейтенант Тъзъкумащ!з Хъзсан Хъзмидой и къура Бахт-сэг мунициялальа районым цыб къэний Адмир Тото и къура бахт-сэг мунициялальа районым цыб къэний Адмир Тото и къура бахт-сэг мунициялальа районым цыб къэний Адмир Тото и къура бахт-сэг мунициялальа районым цыб къэний Адмир и илъс 30 и имстуатахъым. Адэншэу къонащ абъхэм я сабихэр, я ара-анхэр кърэчари. Ахэр хэкіуэдащ мамыр зэманым, хабээншат-зъбъ і зицкой азэзыцізамузара гулхам ищьицэр къур-талам кабшатей уурга, диныр гетъэщіалі ящіурэ ялэжь шізпхъаджагъэхэмкіэ загъзза-хуом.

узжу. Къэбэрдей-Балъкъэрым и ц!ыхухэм къык!элъызэрахьэ щ!эпхъа-

радкор јащо я івтьъу къвъзствавураціонну, экономико збужььніть тъом къвтетуліпенну къказтавътсъувый афісум къворущи аращи Республиком и унафодихор и шоголіону Къвбордей-Балькъорьми невестицузор къвъзгальжа-ум къвзърш урьесий, жама къзрал произ-водителхор, ар лажентъв ізнатізщіхор къвозавіт-вагоцыниц, за-виднатику, аражента в на прависумор къвоудоджа завкучувоу ухаб-захнума организма щі аптажа та вижентура къвоудоджа завкучувоу ухаб-захнума организма щі аптажариктью мираціямі бананізтью закиратораму да прави прави прави за прави закобар ирать заційну:

ныр. Ар эзгь эхьул/эныр куэдк/э ельытащ властым и структурэ, хаб-Ар эзгь эхэ органхэм, жылагы уэзэм н кьару псори эзц/эгы эзгууланым. Теророизмом ушыгетуллайы, цыхухуам пясальыліян, дин ради-кализмур шынагыуэ эзіныгы зэришытыр наўр яцышцын хуейш. Кызк/уанум и залізэзрытыгыныгымрэ зыужыыныгызмур агруха про-

К-зак/учнум и запізакрытынніг-замра зыужывныг-замра теухуа про-грамможар гугьапіа къздейую кэсначніка тыунум, заман кізщімм щытыківм зедмыг-захтуржма. За диним пгазахуаркьвым уузкунукьвым цізку уківіныр. Милиционер хак/уадахам я унаг-уахам къихьащ гуауа, нэпсрэ гуха-щівт-хуара. Абы пэржэжны хурёйц республикам и дэтхэнэ зы цізкури. Аб да ук казатин гавцій къвцитар тхъуману, ди інжылькам я заіузэ-пэщыг-зам дытелэжьзну, lейр тедг-зак/уэту фіым дыхущіакъуну.

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Муслъымэнхэм я дин Іүэхүщіапіэм и тхьэмадэ ПЩЫХЬЭЩіЭ ізнас

Къзбэрдей-Балъкъэр Республикэм и православнэ члисэхэм я благочиннэ протоирей БОБЫЛЕВ Валентин.

Къзбэрдей-Балъкъэр Республикэм и раввин нэхъыщхьэ ШАБАЕВ Леви

Редактор нэхъыщхьэ ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд

РЕЛАКЦЭМ И КОЛЛЕГИЕМ ХЭТХЭГ ЖьэкІэмыхъу Маринэ (редактор нэ-къвщкъм и къуздээ), Ширдий Маринэ (редактор нэхъьщхъэм и къуздээ), Гъурыжь Мадинэ (жэуал захъ секре-тарь), Жыласэ Маритэ, Льостэн Музэ, Ныбэжь Тансс, Уэрдокъу Жансурэт, Хьэжыкъарэ Алик, Шал Мухъэмэд.



ЗЫНЭЩЦАГЪЭКІ
Заунціру зарьщінизэро днерабоницью турнотаблицью турнотаблицью турнотаблицью турнотаблицью турнотаблицью турнотаблицью турнотаблицью турно-

ДИ ХЭЩІАПІЭР

360030. Къзбэп дей-Балькьэр Республикэ, Налшык къалэ, Лениным и ціэкіэ щыІэ уэрам, 5. ебгъуанэ - епщІанэ къатхэр.

рэт щыныр эн ізщая вэлгр, мыпхуэдэ гъуазджэ лізу-жьыгъуэхэм щылажьэхэр: 1. Живописым; 2. Графикэм; 3. Скульптурэм. КЪЭХЪУН Бэч.

ТЕЛЕФОНХЭР: редактор нэхьыщхьм, секретарым - 42-56-19; редактор нэхьыщхьэм и къуэдзэхэм - 47-31-54, 47-33-23; жэуан зыхь секретарым - 42-22-82; секретариатым - 42-22-66.

33рыщыгара пилос — Зяпаура екаптам(узыва), Казбардей Ацыга Хасамда Къзбардей Ацыга Хасамда Къзбардей Абалисьарам и Суратащихом я союзамра. Спонсоразу: 15ум-Банис ООО банкыр, «Адыга унза-пыу эныр, 12мерис шака-пы дамерис шака-итар къзкуу тыма-кахмаф Къзбардей-Бальккар ин-титуты. Шамытьахмафи 14минатария и 14минатария и

ститутыр, ЩІэныгьэхэм Дунейпсо Адыгэ Акаде

ер, «Адыгэ псалъэ», «Совет-ская молодежь» газетхэм я

едакцэхэр. Зэпеуэм и мурадыр Хэкум и щхьэхуитыны

гъэм папщіэ къзбэрдейхэм зэрахьа ліыгъэр къыщы-гъэльэгъуа сурэтхэр щіын (Къэнжал зауэм и тепльэ-хэр, абы хэта адыг э ліыхъу-

хэр, аоы хэга адыг Улг..... жьхэм я сурэтхэр). Зэпеуэр зэрекІуэкІынур

Зэпеу эм хэт хъунущ су рэт щыныр зи Іэщагъэхэр,

секретариатым - 42-22-66.

КЪУ ДАМЭХЭМ: политикэмк1э, жылагыуэмрэ люлик Џухуухэмк1 - 42-22-86, кыуажэ гыаш1эмрэ экопомикэмк1 - 47-22-63, 42-57-59; шэнхэбэээмк1 - 42-75-36; обогревателхэм - 42-22-89, хабэххыума Јухуу-42-75-36; обозревателхм - 42-23-89; жайххых мідандххм ядэлжкэльных 1- 42-24-89; хайххых мідандххм ядэлжкэльных 1- 42-60-53; хымбарышиххмжі, спортыму шеськомжикі - 42-60-53; хымбарышиххмжі, спортыму шеськомжикі - 42-22-88; гэлэжжилгэмур шіэшатэмкі) - 42-63-64, 47-32-15; элэжкандуэхм - 42-21-88; корректорххм - 42-60-27; бух галгерием - 47-31-69; ЭВИ-ы поператорххм - 42-22-84; сможносте јузхушіашізм - 42-26-41; сурэттехым - 42-75-78.

тынущ: 1 увыпіэм щхьэкіэ сом 30.000; Теддээ тхыгьэхэм кьыщыхьа бжыгьэхэм, кьыщаГэт Гузхугьуэхэм я пэжагьымк!э ахэр зыгхахэм нэсу жэуан яхь Авторхэмрэ редакцомрэ я Гузху епльык!эр зэтехуэ зэныту щыткьым.

ревский І леб сымэ, олимп ко-мандэм хэхуахэм эыгуэркіэ фэбжь ягъуэт хъумэ, абыхэм языхэзымкіэ яхъуэжын хуэдэ у. Атлетикэ хьэлээмкіэ Олимп ээкьэээхүэхэр шышхыэіум и 9 -19, уэм өкінзырын принарыный принарыный

2-нэ увыпіэм шхьэкіэ - com 15.000; 3-нэ увыпіэм шхьэкіэ - com 10.000.

сом 10.000. Абыхэм нэмыщі, зэры-хуэупсэ саугьэтхэр яты-нущ, дэтхэнэри сом 5000 хьууэ.

нущ, дэтхэнэри сом эооо хьууэ. Зэпеуэм щытекјуахэм я лэ-жьыгъэхэр КъБР-ми Прави-тельствэм, Щэнхабээмрэ

тельствэм, Шэнхабээмрэ хыбарегьаш] энат1эхэм-кіэ министерствэм, ціьку шхьэхуэхээм яшэхунуш, Кьэнжал зауэм и Фэепль музейм и фондым хальхыэн папш!э. Зэлеуэм кьагыхыа лэжыыгы энхыыфхэр КыБР-ми Льэлкы музейм щагыэлыэгыуэнуш.

Зэпеуэм хэтынухэр щы-щізупщіэ хъунущ: Налшык къалэ, Арманд Инессэ и

уэрам, 1, КъБР-м и Сурэ тышіхэм я союз; лэжьы

Те лефоныр 42-49-88, Къэбэрдей Адыгэ Хасэм -

гелефоныр 47-31-83

зэхьэзэхуэхэр шыш 19-хэм екlуэкlынущ.

Апировор — опыта упилескым.

Газетыр Iз тевыдахми жуухымнар и ппр дулып КъБР федерально пощт энишТэнитэхжик 1 и ппр дулып КъБР федерально пощт энишТэнитэхжик 1 и управленом.

Газетыр повыжий жууш ем. КъБР-и Троссечит. АО-и Троссечит. АО-

Мы къмдэк Імленум езгэжсках ин: жэуан зыхы секретарым и кърэдэ Дышры Соня, редак гору Жыласэ Замир, корректорух уфо Тамы ро (2,3-и пан.), Пхыт Ізык Юру (1,4-и пан.) корректорух и дэ Дэнык угуугу Иула Замур Компьютерк Б газетым и теплъгр янцан, Дол Маринг, Туку БэЛ Рев, Щомахуэ Мары аниэ, сурэтыний Къпрей Элипэ.

Номерыр "Адыгэ псальэм" и комп ІзнатІэм щагъэхьэзыращ. Газетым Іэ тедзэн хуейщ сыхьэт 20.00-м. Щытрадзар сыхьэт 21.40-рщ.

Индексыр 51531 **«**Гираж 10.008 **•** Заказ №237